

**廣興祥**  
Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往武百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖米茶蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號書丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能定誤

電話(詩吟)二六六零

廣興祥司理人關耀崇啓

收買花旗銀  
紙并接理香  
山各都銀信

**信通**  
局兌滙利順港香  
SOON LEE  
310 DES VEOUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B. C.

源利永利多城  
WING LEE YUEN CO.  
543 FISGUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

金利源啓

▲舖在片打街門牌  
七十七號  
(誠線詩毛八九九)

**注意**  
同胞請看  
特別廣告

本號專辦唐山大宗上等油糖米茶各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞網巾送禮禮券唐番炮竹磁器絲綢唐番書籍雜貨醬料江各埠道藥材馳名九散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂觀大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號

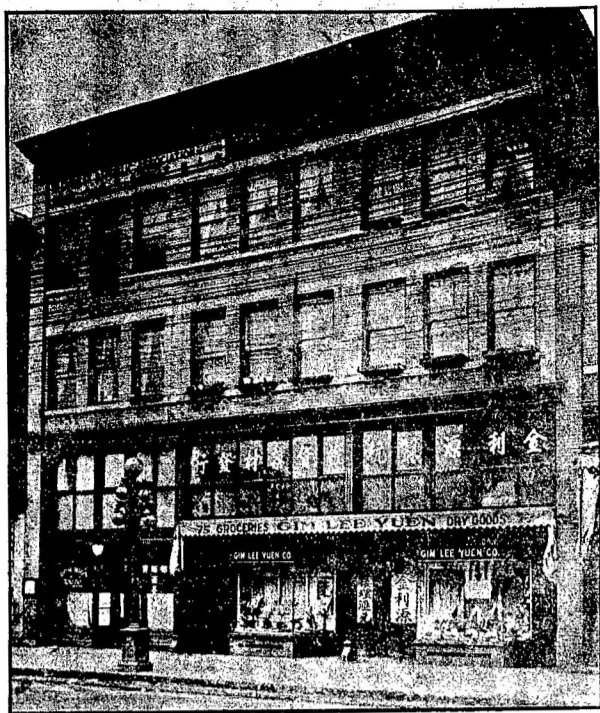
▲誠線詩毛八九九

▲金利源啓

▲舖在片打街門牌七十七號

▲誠線詩毛八九九

▲金利源啓



啓者現有餐館在固蘭街三〇二號門牌該館極爲得地特定價出售如有欲換餐館業者祈即到面議

一九二一年三月十一號 參密士干慈盧士啓

**永安藥房**  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散  
參茸補腎丸 每打三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服壹元  
經驗疳疔散 每樽二元  
斷根癰藥散 每樽五毛  
八寶光明眼藥 每樽五毛  
止咳藥丸 每兩二毛五  
正野山花旗參 即平沽

同昌記 自製中西送禮 各款糖糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理  
舖在片打街三十二號 電話失曆二四〇四  
雲高華 永安藥房司理人楊金樹全啓

香港返直利多城由水一拜禮兩每

美港出帆日  
取島丸 元月四日  
香取丸 一月十日  
鹿島丸 一月十七日  
香取丸 一月廿七日

美港出帆日  
取島丸 元月四日  
香取丸 一月十日  
鹿島丸 一月十七日  
香取丸 一月廿七日

伏見丸 一月廿七日

日郵船公司

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.  
代理 大北車路公司  
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

舖在廣東街對面門牌十七號

**盛號**  
LIN SHING CO.  
17 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也重更無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀

**裕昌隆**  
YEE CHONG LUNG  
P. O. Box 842 Phone Sey. 5984  
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖國米茶油糖福食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂

啓者弟因脚肚發痛癢異常屢延醫士調治未由清其致毒之源以致遷延年餘毒愈積而愈深後蒙友人薦到 林錫臣先生處調理 先生細究始末因症發約不數日而積毒全消雖有華陀再生其神效亦不過此弟感德愧無以報特勒數言於報端一爲先生表揚再爲同病者示之津矣

李幹廉頌

**雲埠瑞華樓**  
雲埠瑞華樓  
菜烹調好  
美酒備君需  
爐女郎好  
茗分晝夜  
滬細點好  
胞愛光顧  
待情篤好

(點茶別特) (品食良精)  
▲(五七式壹慶失話電樓本)▲

(告)(廣)(樓)(酒)(華)(瑞)

**保安堂**  
BOW ON TONG CO.  
13 PENDER STREET WEST  
P. O. Box 504 Phone Sey. 6841  
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散利下

正脾胆  
●海狗鞭 ●脾腎補  
●吳風胆 ●正花旗參

打跌陳耳 有常 (寄血來自)

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散利下

**西湖酒樓新張廣告**  
西湖酒樓新張廣告  
中式風景 窗四  
家原是 消畫  
內常娥 奉愁  
得厨人 似玉  
筵設席 禮相  
羅美味 供佳  
及精製 品茗

▲請看 ▲請看

雲埠片打街門牌二十三號半

電話(失慶)壹九三六

Sai Woo Chop Sney 23 1/2 Pender St. E. Vancouver B. C.

**企霖文衣大舖**  
五元九毛五均是堅固布  
料配以紅小絨與花格襯  
裡以供諸君買爲令子公  
之用號數由三歲至八歲

童子衣服大減價  
由二十四元五毛減沽十

CLAYMAN  
153 HASTINGS ST. W.

**廣興隆**  
KWONG HING LUNG Co.  
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176  
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖米茶京果海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲綢顧繡綢巾時款男女鞋襪送禮香翰糖果各家膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

代理粵城十參具製陳皮片發售  
八甫萬春園 各項膏丹丸散  
舖在片打街門牌一百一十一號  
誠線(失慶)九一七六  
雲高華 廣興隆司事人方富健啓